☆Feliz Día del Trabajo☆

Iglesia Católica
San Francisco
de Asís

3 de Septiembre, 2023
22o Domingo del Tiempo Ordinario

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompáñelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia historica)

05:00 p.m.* (Vigilia del Sábado)
07:30 a.m.*
10:00 a.m.*
12:30 p.m.* (Español)
04:30 p.m.*
*Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

Misas Diarias

L–V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta el mediodía.

L–V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

Reconciliación Y Confesiones

Sábado :	Iglesia Principal	3:00 to 4:30 p.m..†
Martes:	Iglesia Principal	7:30 to 8:00 a.m.
Sábado :	Iglesia Principal	8:30 to 9:00 a.m.

†Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco
Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Sr. Anne: (541) 550-7914 / kakayianne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

Comuníquese con la Oficina Parroquia: (541) 382-3631

Bautizos / Preparación para el Matrimonio / Bodas RICA / Cadena de Oración / Quinceañeras: Por favor comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Equipo de Liderazgo Sénior

Pastor:
Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:
Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

Oficina de Mayordomía / Liturgia:
Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:
Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Evangelización y Catequesis:
Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Jefe del Equipo Administrativo de la Escuela:
Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

Directora de Finanzas:
Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:
Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

Las solicitudes de anuncios vencen a las 5 p.m. del Miércoles—10 días antes de la publicación. Comuníquese con Tina: bulletin@stfrancisbend.org o Teresa en la Oficina Parroquial.

Para preguntas sobre cómo reservar instalaciones parroquiales, Comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal ✝ Capilla Santa Clara ✝ Oficinas de la Parroquia
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
450 Lava Road,
Bend, OR 97701
(en la esquina de
Franklin y Lava)

Padre del

Educación Católica—Parte 2

Este año tenemos un importante apoyo adicional del personal para la Escuela Intermedia con cuatro maestros de tiempo completo y siete empleados de medio tiempo, que brindan enseñanza y una variedad de asignaturas optativas. Al comenzar este año académico, tenemos tres clases de Prekínder y tres grados con 20 o más estudiantes, que ha sido nuestro objetivo durante muchos años. Tenemos un total de 33 empleados pagados a tiempo completo y parcial para la Escuela. Eso es aproximadamente una persona del personal por cada cinco estudiantes.

Nuestra Escuela Católica también es subsidiada por aquellos que construyeron estos grandes edificios que la mayoría de nosotros hemos heredado y no pagamos un centavo para construir. Fueron construidos en su mayoría por trabajadores de "cuello azul" que ahorraron cada centavo que pudieron para que su parroquia pudiera tener una escuela Católica. Pueden tener sus problemas, pero, en su mayor parte, las personas que los usan hoy no pagaron un centavo para construirlos.

Como comunidad católica en la ciudad, usted tiene la responsabilidad moral de enviar a sus hijos a nuestra Escuela Católica, o de apoyar el fondo de ayuda financiera, y apoyar a la Iglesia y la Escuela de otras maneras. Promover una educación católica debe volverse completamente central y no como un esfuerzo secundario.

Los padres son los principales educadores de la fe, no el director, no el párroco. ¿De dónde viene esto? Está integrado en el Rito del Bautismo. Hay tres preguntas que se hacen cuando los padres traen a sus hijos para el Bautismo. La primera pregunta es: "¿Qué nombre le has dado a tu hijo?" Aunque los padres de recién nacidos a menudo carecen de sueño, generalmente pueden responder esta primera pregunta con facilidad.

La segunda pregunta del Rito del Bautismo es: "¿Qué le pides a la Iglesia por tu hijo?" Una vez más, los padres que generalmente han pasado por algún tipo de curso de preparación para el Bautismo dan la respuesta a esta segunda pregunta: "Bautismo."

Es la tercera pregunta que es la "truco" para los padres: "Has pedido a tu hijo se bautice. Al hacerlo, estás aceptando la responsabilidad de criarlo en la práctica de la fe. Será su deber criarlos de acuerdo con las leyes de Cristo y Su Iglesia. ¿Entiende claramente lo que está emprendiendo?"

Cuando los padres responden "sí" a esta pregunta, créanme, no todos realmente "entienden" lo que están "emprendiendo." Es un mariano "sí." Es un "sí" por fe. Es una gran responsabilidad, y proporcionar a sus hijos una Educación Católica donde esté disponible es llevar a cabo esa responsabilidad.

La matrícula aporta solo el 59% de lo que se necesita para educar a un niño aquí en St.Francis. Por lo tanto, dependemos en gran medida de recaudaciones de fondos, donaciones individuales y el apoyo de la Iglesia para recaudar el 41% restante.

Gracias a todos los que trabajaron duro y se sacrificaron para que pudiéramos terminar en el "negro" durante los últimos tres años. Me gustaría participar en prácticas comerciales sólidas para mover la escuela de instancias aisladas y desconectadas de recaudación de fondos a una visión sostenida para el desarrollo.

Somos una escuela *y* una parroquia. Es como las dos manos o piernas que tenemos. Ambos necesitan ser fuertes para funcionar bien. Desde que nos deshicimos de la deuda de la Iglesia, hemos estado brindando un mayor apoyo financiero a la escuela. Sin embargo, necesitamos aumentar aún más la inscripción. Esa es la clave de la sostenibilidad.

No puedo hacer esto yo mismo. Necesito que los padres envíen a sus hijos a nuestra escuela. Es posible con algunos sacrificios. Cuando cada padre hace este sacrificio por sus hijos, tendremos éxito como comunidad con las bendiciones de Dios.

Hemos establecido un Fondo de Becas para ayudarlos, que es algo con lo que todos pueden ayudar. Gracias a todos los que han apoyado este fondo, el año pasado tuvimos 28 estudiantes que pudieron asistir a la Escuela St. Francis debido a esta asistencia.

La Campaña Anual de Donaciones, que es una parte importante del presupuesto anual de la escuela, comienza al principio de cada año escolar. Lo escuchará en todas las misas este fin de semana, ya que comienza otro año académico esta semana.

Gracias por su apoyo a la AGA y a una Educación Católica.

—Fr. Jose Thomas Mudakodiyil

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

FECHA	IGLESIA	HORA	PARA	SOLICITADO POR
Sábado, 2 de Septiembre	[M]	5:00 p.m.	Parroquia de San Francisco (V)	Padres Jose y Roga
Jer 20:7-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27				
Domingo, 3 de Septiembre	[M]	7:30 a.m.	Miembros de la Familia Apostol (F)	Leo Apostol
Jer 20:7-9	[M]	10:00 a.m.	David Nasharr (F)	Ronald & Madeline Nasharr
Rom 12:1-2 (Misa en Español)	[M]	12:30 p.m.	Jose Luis Sanchez Alvarado (V)	Miriam Sanchez
Mt 16:21-27	[M]	4:30 p.m.	Dcn. Phil McCarty (V)	Tina Hill
Lunes, 4 de Septiembre	[M]	7:00 a.m.	Mary Philip (F)	Padre Jose Thomas
1 Tes 4:13-18; Lc 4:16-30	[M]	12:15 p.m.	Francisco Ortega (F)	Ceberiana Ortega
Martes, 5 de Septiembre	[M]	7:00 a.m.	Miembros de la Familia Vicencio (F)	Leo Apostol
1 Tes 5:1-6, 9-11; Lc 4:31-37	[M]	12:15 p.m.	Carlos de Guzman (V)	Maria Hoffman
Miercoles, 6 de Septiembre	[M]	7:00 a.m.	Stephanie McLagan (V)	Anne & Doug Thompson
Col 1:1-8; Lc 4:38-44 (Misa Escolar)	[M]	8:15 a.m.	Padre Lawrence Bower (F)	Padre Jose Thomas
	[M]	12:15 p.m.	Peter Mullen (F)	Margo Rupp
Jueves, 7 de Septiembre	[M]	7:00 a.m.	Francisco Ortega (F)	Ceberiana Ortega
Col 1:9-14; Lc 5:1-11	[M]	12:15 p.m.	Jack Connoly (F)	Lezlie Matsuyama
Viernes, 8 de Septiembre	[M]	7:00 a.m.	Irene Ford (F)	Veronica Berreen
Miq 5:1-4a; Mt 1:1-16, 18-23	[M]	12:15 p.m.	Monique Nebolon (F)	David Pendlebury
Sábado, 9 de Septiembre	[M]	8:00 a.m.	Reparación por Aborto y Sanación para Familias	Parroquia de San Francisco
Col 1:21-23; Lc 6:1-5				

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 ♦ [H] = Iglesia Histórica ♦ (F) = Fallecido ♦ [V] = Vivo

Para programar una Intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 1 p.m. del miércoles, 10 días antes del próximo boletín.

"Rincón de Caballeros"

Quizás recuerden que en abril, envié mi primer mensaje sobre la **Campaña de Donación de Manos que Ayudan** que estamos teniendo para beneficiar a los necesitados. Todo lo que recolectemos será donado a organizaciones sin fines de lucro y refugios para personas sin hogar como St. Vincent de Paul, Shepherd's House, Bethlehem Inn, etc. Bueno, es hora y tendremos nuestro primer intento el próximo fin de semana. Pedimos a todos los feligreses que donen abrigos o mantas que pueda tener (no tienen que ser nuevos), calcetines, ropa interior (solo artículos nuevos, por favor), así como artículos de higiene. **Por favor, traiga todo lo que pueda donar a la Misa el próximo domingo 10 de septiembre.** Tendremos contenedores de recolección en el nártex.

Otra área en la que podríamos usar ayuda es con donaciones de alimentos no perecederos. También hay contenedores para ellos en el nártex. Cuando vayas a la tienda, agarra un artículo extra en tu carrito. Revise sus despensas, verifique si hay cosas que no se puedan usar (nada vencido, por favor) y ayúdenos con nuestro esfuerzo continuo en nuestro **Programa Food for Families.**

Caballeros de Colón busca invitar a hombres a unirse para ayudarlos a convertirse en mejores hombres, mejores católicos y mejores hombres de familia. Cuantos más hombres se unan a los Caballeros, mejor podremos hacer y más hombres podremos ayudar a formar.

Gracias por apoyar a Caballeros de Colón. Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, comuníquese con **Gerardo Gomez al (541) 610-9966** para obtener más información.

Continuamos con nuestra Campaña de Botellas y Latas, e instamos a todos los feligreses a que dejen sus botellas y latas canjeables de Oregon en nuestro quiosco ubicado en el estacionamiento de atrás de la Iglesia de la calle 27. El dinero recaudado de este proyecto se destina a los programas escolares y juveniles de San Francisco.

Para obtener más información sobre los Caballeros de Colón, visite kofc.org.

¡Sé Valiente! ¡Sé católico! ¡Sé un Caballero!

—Pat Burrus, Gran Caballero

Noches de Juegos Universitarios

Los domingos, de 5:45 a 7 p.m., se reúnen en el cuarto FD4, después de la misa de las 4:30 p.m. para comida y juegos. La Noche de juegos está abierta a todos los adultos jóvenes (de 18 a 24 años).

Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal los martes por la noche. La próxima reunión es el **martes, 5 de Septiembre, a las 6:30 p.m.,** en la Iglesia de la Calle 27. El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin** a: bcowan@stfrancisbend.org o llame a la Oficina Parroquial al (541) 382-3631.

Intención de Oración Alfa para la Semana

Alpha comienza el jueves 7 de septiembre a las 6 p.m. Ore para que todos aquellos a quienes el Señor está llamando a asistir respondan a Su invitación y que Él les despeje el camino para que estén presentes.

Ideas de oración para esta intención:

- Rezar el Rosario diariamente.
- Renuncia a tu bebida favorita de 3 a 7 veces durante la semana.
- Lea Isaías 55:10–11 y pídale al Señor que cumpla esta promesa para nuestros asistentes Alfa.

Contacta al **diácono Steve** en: alpha@stfrancisbend.org para más información.

Formación en la Fe

La inscripción en línea para la Formación de Fe está abierta. Utilice el Registro de Formación de Fe Parroquial:

- Para los niños que no asisten a la Escuela St. Francis, hay clases todos los miércoles a las 4 p.m. para los grados K–5 y a las 6:30 para los Grados 6–12.
- Para los niños que asisten a la Escuela St. Francis y se están preparando para recibir un sacramento este año.
- Para cualquier niño en los grados K–12 que se esté preparando para recibir un sacramento.
- Para cualquier joven en los Grados 7–12 que ya esté Confirmado y quiera unirse a nuestro Ministerio Juvenil de Escuela Intermedia o Ministerio Juvenil de Escuela Secundaria.

Se necesitan tres catequistas más para la Formación de Fe de los niños el miércoles por la tarde y para la Formación de Fe de los jóvenes el miércoles por la noche. Contacta a **Janet** en: faithformation@stfrancisbend.org o (541) 382-3631 para más información.

Taller Pre-Cana

Viernes 29 de septiembre, de 6 a 8:30 p.m., y
Sábado 30 de septiembre, de 8 a.m. a 6 p.m.

Reunirse ♦ Comidas ♦ Charlas ♦ Oración
Discusión ♦ Preparar

El taller Pre-Cana es para parejas que se preparan para ingresar al Sacramento del Matrimonio por primera vez, y para parejas casadas por lo civil y que desean que sus matrimonios sean validados en la Iglesia Católica. La inscripción se encuentra en la página del Santo Matrimonio del Sitio Web de la Parroquia.

Se Necesita Ayuda para la Preparación Matrimonial

Comuníquese con **Janet** en la oficina parroquial si está interesado en aprender más. Estamos buscando un nuevo Coordinador de Pre-Cana que: (1) trabaje con parejas comprometidas para prepararlas para sus entrevistas FOCCUS y el diálogo de seguimiento; (2) supervise a nuestros mentores FOCCUS, y (3) organice dos Talleres Pre-Cana cada año.

También estamos buscando dos nuevas parejas de mentores de FOCCUS. Una pareja mentora será capacitada para reunirse con parejas comprometidas uno a uno y guiarlas a través de un diálogo.

RICA

- ¿Conoces a alguien que quiera convertirse en católico?
- ¿Conoces a un católico que necesita Confirmación?
- ¿Te gustaría saber más sobre la fe católica?

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Si es así, visite nuestra página de RICA para adultos en el Sitio web de la Parroquia para obtener más información y / o para encontrar el formulario de consulta en: https://www.stfrancisbend.org/rcia. html.

Liturgia Dominical para Niños

Cada semana en la Misa de las 10 a.m. guiamos a los pequeños a que se unen a nosotros para que se involucren con el Evangelio en su propio nivel y en comunión con otros niños.

Estamos buscando tres voluntarios más para ayudar con la liturgia de niños. El compromise no es más de un domingo al mes. Todos los voluntaries deben completer el entrenamiento de Ambiente Seguro de la Diócesis.

Contacta a **Lauren Roach** para obtener más información en: lauren.evans.roach@gmail.com.

"Rincón Pro-Vida"

Evento Nacional del Día de Conmemoración

La Parroquia de San Francisco de Asís recibirá al **P. Jose Thomas** en el "Día Nacional 2023 en Memoria de los Niños Abortados," que se celebrará **el Sábado 9 de septiembre, con un Rosario a las 10 a.m.,** seguido de la Misa Conmemorativa a las 10:30 a.m. en la Iglesia de la Calle 27.

Por favor, únase a nosotros mientras ofrecemos oraciones por las almas que se han perdido por el aborto y por las que aún se pierden por el aborto.

Christine Simone,
Coordinadora Pro-Vida de San Francisco,
Jefe de Ministerio de Respeto por la Vida,
simone.christine54@gmail.com

La Oficina Parroquial Está Cerrada . . .

el lunes 4 de septiembre, en observancia del Día del Trabajo. No habrá Adoración en ese día..

Orar por las Vocaciones

Venga a la Hora Santa **el 1er martes del mes, 5 de septiembre, después de la Misa de las 12:15 p.m.,** en la Capilla de Santa Clara para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Ayudantes de Santa Clara

La próxima reunión para las Ayudantes de Santa Clara es **martes, 12 de septiembre, a las 2 p.m.** en la cuarto de RCIA. Todas las mujeres de la parroquia son invitadas a unirse a nosotros.

Nuevo Estudio Bíblico . . .

comienza el martes 12 de septiembre! Para cualquier pregunta, comuníquese con **Vergie Ries** al vergiebend@ gmail.com / (541) 797-6322.

Music Ministerio de Música Busca Instrumentistas!

- Are Eres un músico que toca el teclado, percusión, guitarra, violín, flauta u otro tipo de instrumento?
- Eres experto en tecnología de audio o visual?

El Ministerio de Música está buscando instrumentistas experimentados y aquellos con habilidades audiovisuales para compartir sus dones en las liturgias en San Francisco. Si está interesado, o conoce a alguien que pueda estarlo, comuníquese con la Directora Musical **Stephanie Mowery** en la oficina parroquial o envíe un correo electrónico: music@stfrancisbend.org.

Además, el Coro de Niños (Voces Alegres) los ensayos comienzan el miércoles 13 de septiembre, de 3 a 4 p.m., en la Sala de Música.

Recaudación de Fondos de Comida y Golosinas Mexicanas

Únase a nosotros el **sábado 16 de septiembre, desde de 3 a 8 p.m.,** en el Centro Comunitario. ¡Disfruta de Tacos, Enchiladas, Tamales, Pozole y mucho más! Todas las ganancias se destinan al Fondo de Restauración de la Iglesia Histórica.

Feria de Navidad 2023

La próxima reunión es el **miércoles 20 de septiembre, a las 4:30 p.m.,** en el Salon Seminario #1 . ¡Necesitamos mucha ayuda (y una silla publicitaria)!

Clases de Ministerio de Duelo

Las nuevas clases comienzan el **jueves 21 de septiembre, de 9:30 a 11 a.m.,** en el Salón RCIA para todos los que han perdido a un ser querido. Damos la bienvenida a todos, pero necesitamos al menos cuatro personas para llevar a cabo estas clases. Contacta a **Mary McGlone** en: griefministry@stfrancisbend.org o llame al (253) 232-6789 para obtener más información.

40 Días por la Vida—El Evento Bend

Inscríbase en el evento Bend "40 Días por la Vida" del **miércoles 27 de septiembre al domingo 5 de noviembre,** en el centraloregonrighttolife.org sitio web. Más detalles a seguir con una reunión el **sábado 23 de septiembre** (hora y lugar por confirmar). Para información: 40daysforlifeinbendoregon@gmail.com o llame al (541) 539-3970.

Retiro de Mujeres

El Retiro de "Mujeres de Esperanza," organizado por los Ayudantes de Santa Clara, es el **sábado 21 de octubre.** Repartiremos folletos y responderemos preguntas después de todas las Misas el próximo fin de semana del **9 al 10 de septiembre. (La inscripción en línea también comienza el día 10).**

PÁGINA DE LA ESCUELA SAN FRANCISCO DE ASÍS

La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.

Escuela Católica San Francisco de Asís está emocionado de lanzar . . .

ST. FRANCIS Saints SPIRIT STORE

Ahora es tu oportunidad de mostrar tu espíritu escolar; tanto en la escuela como la comunidad exterior.

Un porcentaje de cada compra en la Tienda Spirit ayudará a recaudar los fondos necesarios para que nuestros padres de La Junta de San Francisco (PSF) pueda continuar trayendo a nuestra comunidad escolar unida a través de eventos para toda la familia!

Todas las sudaderas de Uniforme escolar ahora se pueden comprar en línea.

SQUAD LOCKER

Tienda de Espiritu Escolar

https://teamlocker.squadlocker.com/#/lockers/st-francis-of-assisi-catholic-school

—Atentamente, Daniele Abedrabbo

Torneo Anual de Golf de San Francisco

La Escuela Católica San Francisco de Asís se complace en traer de vuelta su Torneo Anual de Golf! Únase a nosotros para un día de competencia divertida y amistosa en los greens de Lost Tracks mientras recaudamos fondos para una gran causa: ¡nuestros estudiantes! El torneo de este año apoyará el Aprendizaje de Realidad Virtual para la Ciencia y la Educación Profesional, así como nuestro Llamamiento Anual de Donaciones que comienza este fin de semana

Primer Día de Clases

Estamos muy emocionados de dar la bienvenida a 30 miembros del personal y 163 estudiantes el 5 de septiembre.

- **Nuestro día escolar es de las 8 a.m. hasta las 3 p.m.**
- **Las puertas abren a las 7:45 a.m.**
- **El cuidado posterior es de 3 a 6 p.m.**

Todavía tenemos vacantes en Preescolar, Prekínder, 2o Grado, 4o Grado y Escuela Intermedia.

¿Tiene su hijo la edad suficiente para recibir un Sacramento este año—Reconciliación, Primera Comunión, o Confirmación? Regístrese en Formación de Fe para que su familia obtenga toda la información que necesitará.

¡Bienvenidas De Nuevo, Hermanas!

Hna. Ignacia, Hna. Shaila y Hna. Jean
han regresado de Texas!
Por favor, únase a ellas en la Capilla de Santa Clara
el Jueves 21 de septiembre, a las 6 p.m.
para la Noche de Rosario Familiar.

Dignity for the Elderly / 24-hour care
Cardinal Otunga House
Sisters of Mary of Kakamega
www.otungahouse.com
Sr. Consolata Mogoa • (541) 312-5765
www.somkakamega.org
Licensed by State of Oregon DHS

Catholic Daughters of the Americas
Our Lady of the Cascades, Court 2041
Debra @ (541) 390-9959
1st Wednesdays of the month
Catholic Women, join our Circle of Love

Knights of Columbus
Fr. Luke Sheehan Council #1872
Find Us on Facebook at:
Knights of Columbus Bend Council

Socios Comerciales de la Escuela
RE/MAX KEY PROPERTIES
TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
St. Francis of Assisi Catholic School
STIFEL | The Fleck Group
Investment Services Since 1890
csconstruction
Eastside Gardens Inc. Where great things grow!
ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC
HAYDEN HOMES

Actualización de Restauración de la Iglesia Histórica

Los trabajadores de los Estudios Daprato Rigali han comenzado el trabajo detallado de restauración del santuario en la Iglesia Histórica.

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Agosto 26–27, 2023	$38,545	$22,756	$15,789	$798,234
Agosto 19–20, 2023	$16,022	$22,756	($6,734)	$759,689
Agosto 12–13, 2023	$19,920	$22,756	($2,836)	$743,667
Agosto 2–3, 2023	$25,263	$22,756	$2,507	$723,747

Renovación de la Iglesia Histórica : Fondos Recaudados $1,679,948 ♦ Fondos Gastados $586,627
El Saldo del Fondo de Becas es: $297,210
2023 Ofertorio—Resupuesto YTD: $801,141 ♦ YTD Real: $798,234 ♦ Varianza: ($2,907)

Donaciones en línea

Donaciones en línea
¡es tan fácil!
escanea el código.
rellene el formulario.

Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

Registro Parroquial

Formulario de inscripción rápido y sencillo.

Se puede utilizar para actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!

¡Bienvenidos Recién Llegados!
escanee el código,
llene el formulario.

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcales por su apoyo.

Para información publicitaria, póngase en contacta con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

Niswonger-Reynolds Funeral Home
Cemetery • On-site Crematory
Caring for You Since 1911
541-382-2471
Locally Owned & Operated
105 NW Irving Ave • Bend

John Schimmoller - Broker
ReMAX Key Properties
Cell: 541-610-7826
john@idcbend.com
RE/MAX KEY PROPERTIES

BARLEY BEEF
The Secret to Happiness & Great Beef is Beer!
Rastovich Family Farms
541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com

Enhancing Lives and Communities
pinnacle architecture, inc.
Peter Baer
Architect/President
541-388-9897
Bend, Oregon
PinnacleArchitecture.com

TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
Troy Reinhart
541-419-1563
troy@reinhart5.org

central oregon
EAR | NOSE | THROAT
Ryan P. Gallivan, M.D.
Bend • 541/382-3100

BUSINESS CHAMPION
Simple steps to exceeding your financial goals
Practical guidance for extraordinary success
businesschampion.biz

Paul & Cathy Imwalle
Amy Holcomb
(541) 382-5570
601 N.E. 1st. St.
Bend, OR 97701
j&j Carpets, INC
family owned & operated in Central Oregon for over 40 years

Devon Gaines, PC
Certified Public Accountant
Tax Planning & Preparation
Business Consulting
541-323-6750
404 SW Columbia St., Ste. 230
Bend, OR 97702
www.dgainescpa.com

Opal Springs Water Company
Doris Lonien
Cooler Rentals & Premium Bottled Water
Call • 541/546-3438

Arellano Pavers
Max Arellano • 541-948-9537
Rene Arellano • 541-419-2251
licensed & bonded ccb #209824

EAST BEND DENTAL
Drs. Taylor & Kelli Fowles
(541) 388-1434
A Caring, Family Dental Office
www.eastbenddental.com

HARRY FAGEN
541-610-6473
"Only the strong survive"
PO Box 1530 • Bend, OR 97709

St. Francis Parishioners since 1991!
The Hatton Home Team, Brokers
Peter, Täna, and Kiersten Hatton
HattonHomeTeam.com
HattonTeam@gmail.com
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)
RMLS
STELLAR REALTY NW

Windermere Real Estate
BONNIE STALEY,
Broker & Parishoner
Cell: 541 410 2827
bstaley@windermere.com

ICB Artisans, LLC
Pete Van Deusen • 541-480-3538
Pete@inspirecreatebuild.com
Chris Williams • 541-390-1833
Chris@inspirecreatebuild.com
CCB#197009
INSPIRE | CREATE | BUILD
www.inspirecreatebuild.com
All Phase Construction
Remodels & Additions

Lynette Van Deusen, Broker
C 541.771.2212
lynette@dukewarner.com
Pete Van Deusen, Broker
C 541-480-3538
pete@dukewarner.com
Duke Warner Realty
www.dukewarner.com

THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES
Specializing in V/W & Audi
with parts & service for many Asian vehicles
388-0429 • Darin & Peg Moore
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

TRI COUNTY Paving, LLC
CCB# 189644
Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean
www.tricountypaving.net

St. Vincent de Paul Social Services
541-389-6643
950 SE Third St.
Bend
Society of St. Vincent de Paul Bend

AIKEN Well Drilling, Inc.
Office 541-548-1245
Neil Fagen cell 541-977-WELL
Bev Fagen 541-548-1245

Espacios abiertos listos para su organización o negocio! Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

Ryan McGlone, Broker
Ryan@TeamMcGlone.com
541-647-2918
Cascade | Sotheby's International Realty

ASE
Jake and Dayna Ralston
ALL-SYSTEMS ELECTRIC
541-306-8854
www.all-systems-electric.com CCB#161638

DESCHUTES MEMORIAL CHAPEL & GARDENS
Locally Owned and Operated
Phone (541) 382-5592
FAX (541) 382-3613
63875 N. Hwy. 97 • Bend

Will You pray the Rosary for Peace?
• Daily Rosary Prayer
• Penance, Sacrifice & Reparation
• The Five First Saturday Devotions
• Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope
Our Lady of Fatima's message

HOME Heating & Cooling
Ric & Cecilia Secor, Parishoners
541-389-HOME • CCB #191568
www. HomeHeatingBend.com

RE/MAX KEY PROPERTIES
Crystal Young - Broker 541-788-0800
crystal.bendhomes@gmail.com
https://crystalyoung.remax.com/
St. Francis School Alum
SRES Seniors Real Estate Specialists

PETERS DERMATOLOGY CENTER
Skin Cancer Treatment and Prevention
Gerald E. Peters, MD
541-323-SKIN(7546)
2353 NE Conners Ave.
Bend, OR 97701